

MANUAL DE INSTRUCCIONES

para
TENS 3000



Fabricado para
Roscoe Medical, Inc.
21973 Commerce Parkway,
Strongsville, Ohio 44149
www.roscoemedical.com

ÍNDICE

Capítulo	Contenido	Página
1.	Introducción	2
2.	Precauciones	3
3.	Advertencias	4
4.	Descripción general	5
5.	Construcción.....	5
6.	Especificaciones técnicas	6
7.	Piezas reemplazables.....	7
8.	Accesorios	7
9.	Símbolos gráficos.....	8
10.	Controles de parámetros	8
11.	Fijación de los cables conductores del electrodo.....	10
12.	Mantenimiento del cable conductor	10
13.	Opciones de electrodos	11
14.	Colocación de los electrodos.....	11
15.	Mantenimiento del cable conductor	12
16.	Colocación de electrodos autoadhesivos reutilizables	13
17.	Configuración de los controles.....	14
18.	Información de la batería	17
19.	Mantenimiento, transporte y almacenamiento del dispositivo	19
20.	Controles de seguridad.....	20
21.	Fallas de funcionamiento.....	20
22.	Conformidad con las normas de seguridad.....	21
23.	Garantía	21

Capítulo 1 : INTRODUCCIÓN

EXPLICACIÓN DEL DOLOR

El dolor es un sistema de alerta y el método del cuerpo encargado de decirnos que algo está mal. El dolor es importante, sin él las condiciones anormales pueden pasar inadvertidas, y causar daños o lesiones a las partes vitales del cuerpo.

Aunque el dolor es una señal de advertencia necesaria de un traumatismo o mal funcionamiento en el cuerpo, la naturaleza puede haber ido demasiado lejos en su diseño. Aparte de su valor en el diagnóstico, el dolor persistente y duradero no tiene ninguna utilidad.

El dolor no empieza hasta que un mensaje codificado viaja al cerebro donde es decodificado, analizado y luego produce una reacción. El mensaje de dolor se desplaza desde el área lesionada a lo largo de los pequeños nervios que van a la médula espinal. Aquí el mensaje se conecta a diferentes nervios que viajan por la médula espinal hasta el cerebro. Entonces, el mensaje de dolor se interpreta, se devuelve y se siente el dolor.

EXPLICACIÓN DE TENS

La electroestimulación transcutánea de los nervios (TENS) es un método no invasivo y libre de drogas para controlar el dolor. TENS usa pequeños impulsos eléctricos enviados a los nervios a través de la piel para modificar la percepción del dolor. TENS no cura ningún problema fisiológico, solo ayuda a controlar el dolor. TENS no funciona para todas las personas, sin embargo, en la mayoría de los pacientes es eficaz para reducir o eliminar el dolor, lo que permite un retorno a la actividad normal.

¿CÓMO FUNCIONA TENS?

No hay nada “mágico” acerca de la Electroestimulación transcutánea de los nervios (TENS). La terapia TENS se utiliza para aliviar el dolor. La unidad TENS envía impulsos confortables a través de la piel que estimulan el nervio (o los nervios) en la zona de tratamiento. En muchos casos, esta estimulación reducirá o eliminará en gran medida la sensación de dolor que el paciente siente. El alivio del dolor varía según el paciente, el modo de terapia seleccionado y el tipo de dolor. En muchos pacientes, la reducción o eliminación del dolor dura más tiempo que el período real de estimulación (a veces hasta tres o cuatro veces más). En otros, el dolor solo se reduce mientras se produce la estimulación. Usted debe hablar sobre esto con su médico o terapeuta.

Capítulo 2: PRECAUCIONES

1. Precauciones:

Pueden presentarse casos aislados de irritación de la piel en el lugar de la colocación del electrodo tras una aplicación prolongada. La eficacia depende en gran medida de la selección de pacientes por una persona calificada en el manejo de pacientes afligidos por el dolor.

2. Contraindicaciones:

Los dispositivos TENS pueden afectar el funcionamiento de los marcapasos cardíacos a demanda. No se recomienda TENS para pacientes con enfermedades cardíacas conocidas, sin que el médico evalúe el riesgo. No utilice TENS sobre la zona del seno carotídeo (cuello). No aplique TENS para síntomas de dolor no diagnosticado hasta que se establezca la etiología. No estimule la zona que puede causar que la corriente fluya transcerebralmente (a través de la cabeza).

3. Reacciones adversas:

Las posibles reacciones adversas son: alergia al gel, irritación de la piel y quemaduras ocasionadas por los electrodos.

4. Lea el manual de operación antes de utilizar TENS.

5. Enfatizamos que el paciente con un dispositivo electrónico implantado (por ejemplo, un marcapasos) no debería someterse al tratamiento de TENS sin consultar primero con un médico. Lo mismo se aplica para los pacientes con implantes metálicos.

6. Si la terapia con TENS se vuelve ineficaz o desagradable, la estimulación debe suspenderse hasta que su uso vuelva a ser evaluado por un médico o terapeuta.

7. Evite ajustar los controles mientras opera maquinaria o vehículos.

8. Apague el dispositivo antes de aplicar o retirar los electrodos.
9. Los dispositivos TENS no tienen protección AP/APG.
No lo use en una atmósfera explosiva y en una mezcla inflamable.

Capítulo 3: ADVERTENCIAS

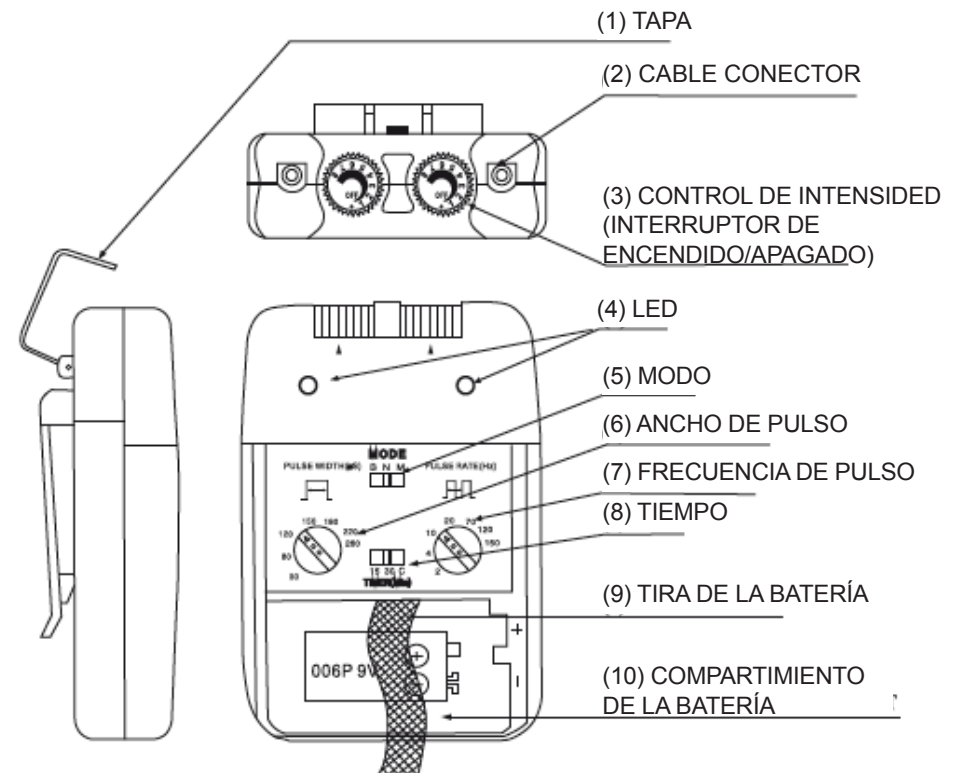
1. Se debe tener cuidado al aplicar TENS a los pacientes con sospecha de enfermedad cardíaca. Se necesitan más datos clínicos para demostrar que no hay resultados adversos.
2. No se ha establecido la seguridad de la aplicación de los dispositivos TENS durante el embarazo o en recién nacidos.
No utilice los dispositivos TENS durante el embarazo.
3. La terapia TENS no es eficaz para el dolor de origen central. (Esto incluye el dolor de cabeza).
4. Los dispositivos TENS solo deben usarse bajo la supervisión continua de un médico.
5. Los dispositivos TENS no tienen valor curativo.
6. TENS es un tratamiento sintomático y, como tal, suprime la sensación de dolor, que de otro modo sirve como un mecanismo de protección.
7. Los equipos de monitoreo electrónico (como los monitores de ECG y las alarmas de ECG) pueden no funcionar correctamente cuando la estimulación TENS está en uso.
8. Debe colocarse una advertencia de que la estimulación transmitida por este dispositivo puede ser suficiente para causar electrocución. La corriente eléctrica de esta magnitud no debe fluir a través del tórax o el pecho, ya que puede causar una arritmia cardíaca.
9. No coloque los electrodos en la parte delantera de la garganta ya que puede provocar un espasmo de los músculos de la laringe y de la faringe.
10. Se debe tener cuidado de no cambiar abruptamente los controles del estimulador al operar maquinaria potencialmente peligrosa.
11. Los electrodos no deben colocarse sobre los ojos, en la boca o internamente.
12. Mantenga este dispositivo fuera del alcance de los niños.
13. Precaución: La legislación federal de los Estados Unidos solo autoriza la venta de este dispositivo a través de o según la orden de un médico.

Capítulo 4 : DESCRIPCIÓN GENERAL

El dispositivo TENS 3000 es un generador de pulsos que funciona a batería, y que envía impulsos eléctricos a través de los electrodos hacia el cuerpo y llega a los nervios que causan dolor. El dispositivo está provisto de dos canales de salida controlables, cada uno independiente del otro. Un par de electrodos puede ser conectado a cada canal de salida.

Los dispositivos electrónicos del TENS 3000 crean impulsos eléctricos cuya intensidad, duración, número por segundo y modulación pueden ser modificados con los controles/interruptores. Es muy fácil marcar los controles y la cubierta deslizante impide cambios accidentales en la configuración.

Capítulo 5: CONSTRUCCIÓN



Capítulo 6: ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Los detalles de las especificaciones técnicas del dispositivo TENS 3000 son los siguientes:

	MECANISMO	DESCRIPCIÓN TÉCNICA
01.	Canal	Doble, aislado entre canales.
02.	Amplitud de pulso	Regulable, 0-80 mA con carga de 500 ohm en cada canal.
03.	Frecuencia de pulso	Regulable, de 2 a 150 Hz.
04.	Ancho de pulso	Regulable, de 30 a 260 microsegundos.
05.	Modo de modulación	La frecuencia de pulso varía automáticamente en un patrón cíclico sobre un intervalo de 10 segundos nominalmente (máx. 150 Hz). La frecuencia de pulso disminuye linealmente durante un período de 4 segundos desde el valor de ajuste de control hasta un valor que sea 40% menos. La frecuencia de pulso más baja continuará por 1 segundo. Luego aumentará linealmente durante un período de 4 segundos hasta su valor original. La frecuencia de pulso original continuará por 1 segundo. Luego, se repite el ciclo.
06.	Modo ráfaga	Las ráfagas ocurren dos veces cada segundo. Ancho de pulso (regulable), frecuencia = 100 Hz.
07.	Forma de onda	Pulso cuadrado bifásico asimétrico.
08.	Temporizador	15, 30 minutos o continuo.
09.	Voltaje	de 0 a 40 V (Carga: 500 ohm).
10.	Carga máxima por pulso	20 microculombios.
11.	Fuente de alimentación	Una batería de 9 V (alcalina o recargable de níquel cadmio).
12.	Vida útil de la batería	Aproximadamente 50 horas en configuración nominal.
13.	Tamaño	95 (A) x 65 (A) x 23,5 (T) mm.
14.	Peso	115 gramos (batería incluida).

Capítulo 7: PARTES REEMPLAZABLES

Las partes y accesorios de los dispositivos TENS son reemplazables como se indica a continuación. Con excepción de los cables, los electrodos, la batería y la cubierta de la caja de la batería, por favor no trate de reemplazar las otras partes de un dispositivo.






	PIEZAS
01	CABLES DE ELECTRODOS
02	ELECTRODOS
03	BATERÍA DE 9 V, TIPO 6F22
04	CLIP PARA CINTURÓN
05	CUBIERTA DE CAJA DE LA BATERÍA
06	CONECTOR DEL CABLE
07	PCB PRINCIPAL
08	PERILLA DE INTENSIDAD
09	INTERRUPTOR B-N-M
10	PERILLA DE ANCHO DE PULSO
11	PERILLA DE FRECUENCIA DE PULSO

Capítulo 8: ACCESORIOS

Cada equipo de TENS 3000 se completa con accesorios estándar y etiqueta estándar como se indica a continuación:

	DESCRIPCIÓN	CANTIDAD
1.	Electrodos adhesivos de 40 X 40 mm	4 piezas
2.	Cables de electrodos	2 piezas
3.	Batería de 9 V, tipo 6F22	1 pieza
4.	Manual de instrucciones	1 pieza
5.	Estuche de transporte	1 pieza

Capítulo 9: SÍMBOLOS GRÁFICOS

1.  Equipos capaces de suministrar valores de salida de más de 10 mA r.m.s. o 10 V r.m.s. en promedio en un período de 5 s.
2.  Pieza aplicada tipo BF.
3.  No inserte el enchufe en la toma de corriente de CA.
4.  Corriente continua (fuente de energía CC).
5.  Consulte el Manual de instrucciones.

Capítulo 10: CONTROLES DE PARÁMETROS

DURACIÓN DEL PULSO

Las configuraciones con duraciones de pulsos más amplias transmitirán estimulaciones más fuertes para cualquier configuración de intensidad dada. Como se mencionó en la sección Controles, mediante el uso de una combinación de la intensidad y la duración del pulso, se considera que varios anchos de pulso son capaces de estimular diferentes grupos de fibras nerviosas.

La elección de la duración del pulso que se utilizará depende del modo de tratamiento y el protocolo seleccionado (consulte la sección correspondiente).

FRECUENCIA DE PULSO

La frecuencia del pulso (hertz o pulsos por segundo) elegida depende en gran medida del tipo de colocación de los electrodos aplicada al paciente.

Cuando se utiliza la colocación de electrodos contiguos y dermatomas (por ejemplo, la estimulación directa a través de la zona de dolor o la enervación localizada), lo ideal es utilizar una frecuencia de pulso rápido (configurada a más de 80 Hz en el Control de frecuencia de pulso). El paciente no debe percibir los pulsos individuales sino que debe tener la sensación de una estimulación continua estable.

A pesar de estas recomendaciones, los pacientes pueden requerir pequeñas variaciones en las configuraciones anteriores, según la naturaleza de su condición.

MODO DE TRATAMIENTO

Los dispositivos TENS normales o convencionales ofrecen a los médicos un control completo sobre todos los diferentes parámetros de tratamiento del instrumento.

El modo de ráfaga es análogo a la técnica TENS de Frecuencia baja excepto por los pulsos individuales de baja frecuencia que son sustituidos por “ráfagas” individuales de 7-10 pulsos individuales. Por lo tanto, es una combinación de TENS convencional y TENS de frecuencia baja. En el Modo de ráfaga, la frecuencia del tratamiento es establecida por el instrumento y no se puede ajustar con el control de Velocidad de frecuencia.

El Modo modulado intenta evitar la acomodación del nervio cambiando continuamente la intensidad del tratamiento. Cuando se utiliza el Modo modulado, la intensidad se incrementa solo cuando la unidad está en la intensidad máxima del ciclo de modulación. Si se aumenta la intensidad durante un período de baja intensidad del ciclo, el paciente puede subir el control muy lentamente de modo que pueda sentir la intensidad más alta.

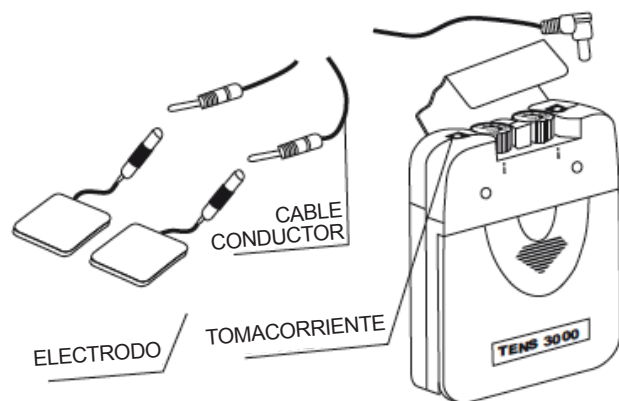
DURACIÓN

El inicio del alivio del dolor debe ocurrir poco después de haber determinado la configuración de la intensidad. Sin embargo, en algunos casos, el alivio del dolor puede tardar hasta 30 minutos en hacer efecto. Las unidades TENS son operadas generalmente durante largos períodos de tiempo, con un mínimo de 20 a 30 minutos y en algunos protocolos posoperatorios hasta por 36 horas.

En general, el alivio del dolor disminuirá en los 30 minutos siguientes al cese de la estimulación.

Capítulo 11: FIJACIÓN DE LOS CABLES CONDUCTORES DEL ELECTRODO

Los cables suministrados con el sistema se insertan en las tomas de los conectores ubicados en la parte superior del dispositivo. Sostenga la parte aislada del conector, presione el extremo del enchufe del cable en una de las tomas (vea el dibujo); se puede utilizar uno o dos juegos de cables.



Después de conectar los cables al estimulador, conecte cada cable a un electrodo. Tenga cuidado al enchufar y desenchufar los cables. Dar un tirón al cable en lugar de sostener el cuerpo del conector aislado, puede causar la rotura del cable.

PRECAUCIÓN

No inserte el enchufe del cable conductor del paciente en ninguna toma de CA.

Capítulo 12: MANTENIMIENTO DEL CABLE CONDUCTOR

Limpie los cables con un paño húmedo. Cúbralos ligeramente con talco para evitar que se enreden y así prolongar su vida útil.

Capítulo 13: OPCIONES DE ELECTRODOS

Su médico decidirá qué tipo de electrodo es mejor para su condición. Siga los procedimientos de aplicación previstos en el empaque del electrodo para mantener una estimulación óptima y para evitar la irritación de la piel. Se recomienda utilizar el electrodo TENS comercializado legalmente. El dispositivo se completa con electrodos adhesivos de película de carbón estándar en tamaño de 4x4 cm

Capítulo 14: COLOCACIÓN DE LOS ELECTRODOS

La colocación de los electrodos puede ser uno de los parámetros más importantes para lograr el éxito con la terapia TENS. Es sumamente importante que el médico pruebe diferentes formas de colocar los electrodos para averiguar cuál es el método que mejor se adapta a las necesidades del paciente en particular.

Cada paciente responde de manera distinta a la estimulación eléctrica y sus necesidades pueden diferir de las configuraciones convencionales sugeridas aquí. Si los primeros resultados no son positivos, no dude en experimentar. Una vez que se haya logrado una colocación aceptable, marque los lugares en los que se colocan los electrodos y las configuraciones para que el paciente pueda continuar fácilmente con el tratamiento en su casa.

COLOCACIÓN CONTIGUA

Esta es la técnica de colocación más común. Se trata de la colocación de los electrodos junto a la zona de dolor localizado de manera que se puede dirigir el flujo de corriente a través o alrededor de la zona de dolor.

En una aplicación de un solo canal, implicaría colocar cada almohadilla a los lados del lugar de dolor, si el dolor está localizado en una extremidad y de manera profunda en el tejido. La colocación de almohadillas en la parte posterior y anterior de la extremidad afectada permitirá que la corriente fluya completamente a través de la extremidad y así a través del lugar del dolor endógeno.

Con una aplicación a través de dos canales, el médico puede dirigir el flujo de corriente para que atraviese la zona dolorida o, utilizando el método denominado “soporte”, puede permitir el flujo de corriente en cada lado de la zona dolorida, generalmente mediante las ramificaciones nerviosas que alimentan la zona con dolor.

Capítulo 15: RECOMENDACIONES PARA EL CUIDADO DE LA PIEL

Para evitar la irritación de la piel, especialmente si tiene piel sensible, siga las siguientes sugerencias:

1. Lave el área de la piel donde va a colocar los electrodos, utilice un jabón suave y agua antes de colocar los electrodos y después de quitárselos. Asegúrese de enjuagar bien el jabón y de secar muy bien la piel.
2. El exceso de vello puede recortarse con tijeras, no afeite el área de estimulación.
3. Limpie el área con la preparación para la piel que su médico le ha recomendado. Deje que se seque. Coloque los electrodos como se indica.
4. Muchos problemas de la piel se deben al “tirón” de los parches adhesivos que se pegan y se estiran en exceso en la piel durante la aplicación. Para evitarlo, aplique los electrodos desde el centro hacia el exterior; evite estirarlos sobre la piel.
5. Para reducir al mínimo el “tirón”, pegue con una cinta los tramos adicionales de cables a la piel en forma de bucle para evitar tirar de los electrodos.
6. Al quitar los electrodos, retire siempre tirando en la dirección del crecimiento del vello.
7. Puede ser útil frotar la piel con una loción en el área donde va a colocar los electrodos cuando todavía no los esté usando.
8. Nunca coloque los electrodos sobre la piel irritada o herida.

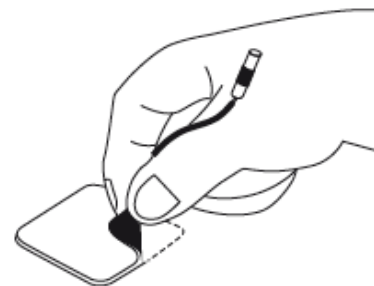
Capítulo 16: COLOCACIÓN DE ELECTRODOS AUTOADHESIVOS REUTILIZABLES

Aplicación

1. Limpie con agua y jabón y seque completamente el área de la piel indicada antes de la aplicación de los electrodos.
2. Inserte el cable en el conector del broche en los electrodos cableados previamente.
3. Retire los electrodos de la cubierta protectora y aplique los electrodos firmemente sobre la zona de tratamiento.

Retiro

1. Levante el borde de los electrodos y retírelos, no jale los cables ya que puede dañar los electrodos.
2. Coloque los electrodos en el revestimiento y retire el cable girando y jalando al mismo tiempo.



Cuidado y almacenamiento

1. Entre los usos, guarde los electrodos en la bolsa con cierre en un lugar fresco y seco.
2. Podría ser útil aplicar unas gotas de agua fría sobre el adhesivo y girar la superficie hasta que se seque al aire para mejorar la aplicación repetida. La saturación con agua reducirá las propiedades adhesivas.

Importante

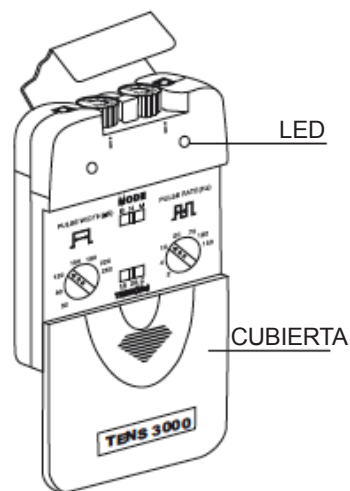
1. No coloque los electrodos sobre la piel dañada.
2. Los electrodos deben descartarse cuando ya no se adhieren.
3. Los electrodos están diseñados para ser usados por un solo paciente.
4. En caso de irritación, suspenda su uso y consulte a su médico.
5. Lea las instrucciones de uso de los electrodos autoadhesivos antes de la aplicación.

Capítulo 17: CONFIGURACIÓN DE LOS CONTROLES

1. Cubierta deslizante: Una cubierta deslizante sobre el panel cubre los controles de Ancho de pulso, Frecuencia de pulso, Selector de modo y Selector de modulación. Su médico puede querer establecer estos controles para usted y solicitar que deje la tapa en su lugar.

2. Led de pantalla: Cada led se ilumina cuando la electrónica del dispositivo genera un impulso de corriente. Debido a la capacidad del ojo humano, la iluminación de la luz solo puede ser percibida hasta una frecuencia de aproximadamente 30 Hz. A frecuencias más altas, la luz aparecerá como si estuviera constantemente iluminada.

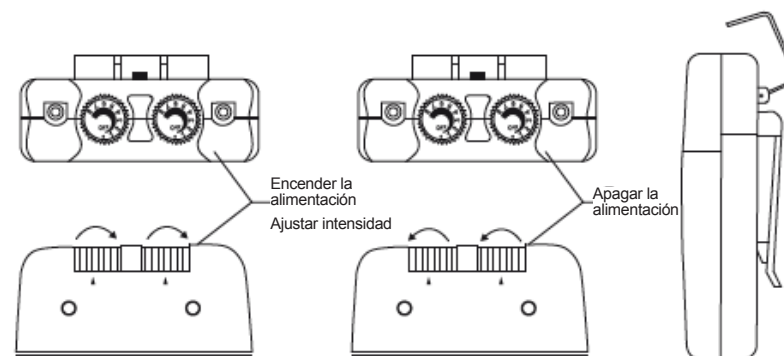
3. Interruptor de Encendido/Apagado (On/Off) y Control de intensidad: Si ambos controles están en la posición de apagado (marcas blancas en la carcasa), el dispositivo está apagado.



Al girar los controles en sentido horario (hacia la derecha), se enciende el canal adecuado y el led de pantalla de impulsos se iluminará y empezará a dar pulsos de acuerdo con la configuración de la frecuencia.

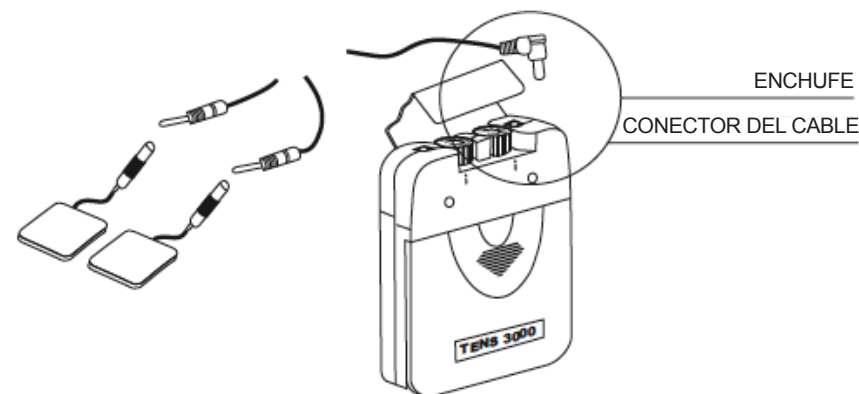
La fuerza de la corriente de los impulsos transmitidos a los electrodos aumenta aún más cuando el control se gira en sentido horario.

Para reducir la intensidad de la corriente o apagar el dispositivo, gire el control hacia la izquierda para el ajuste deseado o colóquelo en la posición de apagado, respectivamente.



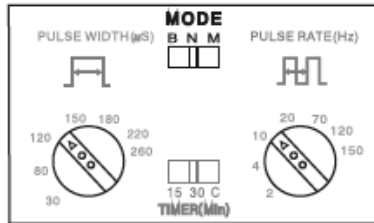
4. Conector del cable

La conexión de los electrodos se realiza con los dos cables conductores. El dispositivo debe estar apagado antes de conectar los cables. Ambos controles de intensidad deben estar en la posición de apagado. Los electrodos deben estar colocados firmemente sobre la piel.



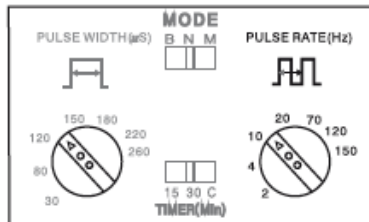
5. Control de modo

Destape los controles deslizando la cubierta frontal hacia abajo desde la parte superior de la unidad. Este interruptor tiene 3 posiciones: B para la estimulación de ráfaga, N para estimulación constante y la M para estimulación de modulación. Presione el Selector de modo hasta encontrar la posición deseada.



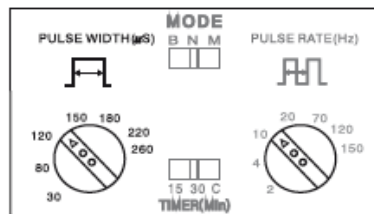
6. Control de frecuencia de pulso:

Este dial determina cuantos impulsos eléctricos se aplican a través de la piel en cada segundo. Al girar estos controles, el número de impulsos de corriente por segundo (Hz) para ambos canales se puede ajustar continuamente. A menos que se indique lo contrario, gire el control de la frecuencia de pulso a la configuración 70-120 Hz.



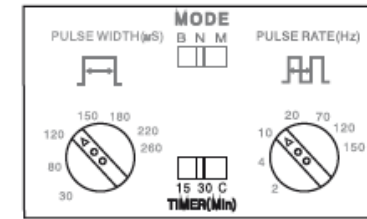
7. Control de ancho de pulso:

Este dial ajusta la duración de tiempo de cada señal eléctrica aplicada a través de la piel, lo que controla la fuerza y la sensación de la estimulación. Si no se dan instrucciones con respecto al ancho del pulso en la terapia, ajuste el control de acuerdo a la configuración sugerida de 70-120 uS.



8. Control del temporizador

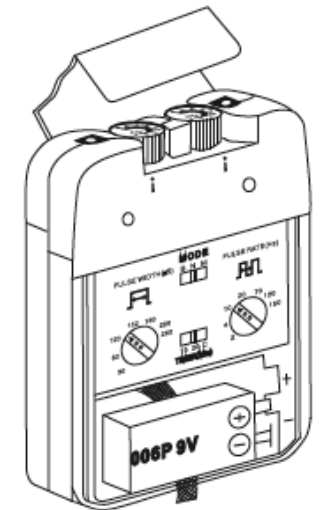
El tiempo de tratamiento de TENS se puede preconfigurar con el Control del temporizador. Este interruptor tiene 3 posiciones 15, 30 y C (Continuo). Presione el Control del temporizador hasta encontrar la posición deseada.



9. Revisar/reemplazar la batería:

Con el tiempo, con la finalidad de garantizar la seguridad funcional del dispositivo TENS, el cambio de batería es necesario.

1. Asegúrese de que ambos controles de intensidad estén en la posición de apagado.
2. Deslice la cubierta del compartimento de la batería y retírela.
3. Retire la batería del compartimento.
4. Inserte la batería en el compartimento. Tenga en cuenta la polaridad indicada en la batería y en el compartimento.
5. Vuelva a colocar la tapa del compartimento de la batería y presione para cerrar.



Capítulo 18: INFORMACIÓN DE LA BATERÍA

Se puede utilizar TENS 3000 con una batería recargable, cuando sea necesario. Si utiliza baterías recargables, por favor siga las instrucciones.

BATERÍAS RECARGABLES (NO INCLUIDAS)

Antes de utilizar una unidad nueva, la batería recargable debe cargarse de acuerdo con las instrucciones del fabricante de la batería. Antes de utilizar el cargador de batería, lea todas las instrucciones y marcas disuasorias que figuran en la batería y en este manual de instrucciones.

Después de haber sido almacenadas durante 60 días o más, las baterías pueden perder su carga. Después de largos períodos de almacenamiento, las baterías deben ser cargadas antes de su uso.

CARGA DE LA BATERÍA

- (1) Enchufe el cargador en cualquier salida eléctrica de 110 o 220/240 V. El uso de cualquier accesorio no suministrado con el cargador puede provocar riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones a las personas.
- (2) Siga las instrucciones del fabricante de la batería respecto al tiempo de carga.
- (3) Después de que se haya completado el tiempo de carga recomendado por el fabricante de la batería, desenchufe el cargador y retire la batería.
- (4) Las baterías siempre deben ser almacenadas en un estado de carga completa. Para garantizar un rendimiento óptimo de la batería, siga estas pautas:
 - (a) A pesar de sobrecargar las baterías por 24 horas, estas no se dañarán. La sobrecarga repetida puede disminuir la vida útil de la batería.
 - (b) Siempre guarde las baterías cargadas. Después de que una batería se ha descargado, recárguela lo más pronto posible. Si la batería se guarda por más de 60 días, puede ser necesario recargarla.
 - (c) No cortocircuite los terminales de la batería. Esto provocará que la batería se caliente y se produzca un daño permanente. Evite guardar las baterías en el bolsillo o en el bolso, donde los terminales pueden entrar en contacto accidentalmente con monedas, llaves o cualquier objeto de metal.

(d) ADVERTENCIAS:

1. No intente cargar otro tipo de batería en su cargador, distinto a las baterías recargables de níquel cadmio. Otros tipos de baterías pueden tener fugas o pueden explotar.
2. No incinere la batería recargable ya que puede explotar.

Capítulo 19: MANTENIMIENTO TRANSPORTE Y ALMACENAMIENTO DEL DISPOSITIVO TENS

1. Una solución de limpieza no inflamable puede ser la adecuada para limpiar el dispositivo. Nota: no fume ni trabaje con luces abiertas (por ejemplo, velas, etc.) mientras trabaja con líquidos inflamables.
2. Las manchas se pueden quitar con un producto de limpieza.
3. No sumerja el aparato en líquidos ni lo esponga a grandes cantidades de agua.
4. Devuelva el dispositivo a la caja de transporte con espuma de esponja para garantizar que la unidad esté bien protegida antes de su transporte.
5. Si el dispositivo no va a ser utilizado durante un largo período de tiempo, retire las baterías del compartimento de la batería (el ácido puede gotear de las baterías usadas y dañar el dispositivo). Coloque el dispositivo y los accesorios en la caja de transporte y manténgalo en un lugar fresco y seco.
6. El dispositivo TENS empaquetado debe almacenarse y transportarse en un rango de temperatura de -20 °C ~ +60 °C, con humedad relativa de 20% ~ 95%, presión atmosférica de 500 hPa ~ 1060 hPa.

Capítulo 20 : SAFETY-TECHNICAL CONTROLS

Por motivos de seguridad, revise su TENS 3000 cada semana; siga la siguiente lista de verificación.

1. Revise el dispositivo para ver si hay daño externo.
 - Deformación de la carcasa
 - Enchufes de salida dañados o defectuosos
2. Revise el dispositivo para detectar elementos de funcionamiento defectuosos.
 - Legibilidad de las inscripciones y etiquetas
 - Asegúrese de que las inscripciones y etiquetas no están distorsionadas.
3. Revise el Led.
 - El led debe iluminarse al encender el dispositivo.
4. Revise la usabilidad de los accesorios.
 - Cable del paciente intacto.
 - Electrodo intactos.

Consulte a su distribuidor si hay algún problema con el dispositivo y los accesorios.

Capítulo 21: FALLAS DE FUNCIONAMIENTO

En caso de que ocurra alguna falla de funcionamiento durante el uso del dispositivo TENS, revise:

- Si el interruptor/control está configurado de forma apropiada para la terapia. Configure el control correctamente.
- Si el cable está correctamente conectado al dispositivo. Los cables deben insertarse completamente en los enchufes.
- Si el Led de pantalla de impulso está iluminado. Si es necesario, inserte una batería nueva.
- Posibles daños al cable. Cambie el cable si detecta cualquier daño.

* Si hay cualquier otro problema, por favor devuelva el dispositivo a su distribuidor. No intente reparar un dispositivo defectuoso.

Capítulo 22: CONFORMIDAD CON LAS NORMAS DE SEGURIDAD

Los dispositivos TENS 3000 cumplen las normas EN/IEC60 601-1: 1990+A1: 1993+A2:1995.

Capítulo 23: GARANTÍA

Todos los modelos TENS 3000 tienen una garantía de un año a partir de la fecha de entrega. La garantía se aplica solo al estimulador y cubre las piezas y la mano de obra relacionada con las mismas.

La garantía no se aplica a los daños resultantes del incumplimiento de las instrucciones de uso, accidentes, maltratos, alteraciones o el desmontaje realizado por personal no autorizado.